



Community Unit School District 303

Estimados estudiantes y padres/tutores:

Es un orgullo para el Distrito Escolar de la Unidad Comunitaria 303 de St. Charles ofrecer a nuestros estudiantes el Sello de Alfabetización Bilingüe, el cual es un reconocimiento para los estudiantes de la preparatoria que han demostrado un alto nivel de dominio del inglés y de otros idiomas. Para obtener el Sello, los estudiantes deben cumplir con el nivel de dominio aprobado por el estado en ambas evaluaciones aprobadas por el estado, la de inglés y la de lenguaje mundial. Es posible que los estudiantes que estén cerca de cumplir los criterios, pero no los alcancen, califiquen para el Reconocimiento hacia la Alfabetización Bilingüe. Los estudiantes pueden obtener el Sello de Alfabetización Bilingüe o el Reconocimiento hacia la Alfabetización Bilingüe en más de un idioma. Estudiantes de primer a último año de preparatoria pueden participar en el Sello de Alfabetización Bilingüe, pero el reconocimiento se otorga al graduarse.

Al graduarse del Distrito Escolar de la Unidad Comunitaria 303 de St. Charles, el Sello se coloca en el diploma y aparece en el expediente académico. Además, el código escolar de Illinois requiere que las universidades públicas de Illinois y los colegios comunitarios aprobados por el estado establezcan criterios para que el Sello de Alfabetización Bilingüe equivalga a créditos de curso. La solicitud de este reconocimiento es voluntaria y los estudiantes y sus familias deben solicitarlo activamente en la universidad correspondiente. Los estudiantes o sus familias son los responsables de cubrir el gasto.

Por favor, consulte la gráfica a continuación sobre los exámenes aprobados y las puntuaciones que el estudiante debe obtener.

Segundo idioma:

Evaluación	Costo	Idioma(s)	Puntuación mínima para calificar para el Sello de Alfabetización Bilingüe	Puntuación mínima para calificar para el Reconocimiento hacia la Alfabetización Bilingüe
Examen de lenguaje y cultura en Colocación Avanzada (AP, por sus siglas en inglés)		Alemán, chino, español, francés, italiano, japonés	4	3
Latín en Colocación Avanzada (AP)		Latín	4	3
AAPPL*	\$20	Alemán, árabe, chino (mandarín), coreano, español, francés, italiano, japonés, portugués	I-5 en todos los cuatro componentes (equivalente a Intermedio alto)	I-1 en todos los cuatro componentes (equivalente a Intermedio bajo)
ALIRA	\$20	Latín	I-5 (formulario B)	I-1
STAMP 4S	\$20	Hebreo, hindi, polaco, ruso	Intermedio alto	Intermedio bajo
STAMP para ASL	\$20	Lenguaje de señas americano (ASL)	Intermedio alto	Intermedio bajo
Evaluación de expresión oral y comprensión auditiva ALTA	\$20**	Afrikáans, albanés, amárico, armenio, azerbaiyano, bambara, baluchi (occidental), bengalí, birmano, bosnio, búlgaro, caboverdiano (barlavento, sotavento), camboyano, checo, chino (cantonés), chuukés, cingalés, criollo haitiano, criollo jamaicano, croata, danés, dari, eslovaco, esloveno, ewe, fante (akan), farsi, finlandés, fulani, ga, georgiano, griego, guarati, hausa, hmong, holandés, húngaro, ibo, ilocano, indonesio, kannada, karenni, kazajo, kiniaruanda, kurdo (kurmanyí, soraní), lao, letón, lituano, macedonio, malayalam, malayo, mongol, navajo, nepalés, noruego, oromo, pastún,	1+	1
Evaluación de escritura ALTA			1+	1
Evaluación de lectura ALTA			1+	1

		pastún (Pakistán), polaco, punyabi (oriental, occidental), rumano, ruso, samoano, serbio, somali, suajili, sueco, tagalo, tailandés, taiwanés, tamil, tayiko, telugu, tibetano, tigríña, turco, turcomano, twi (akan), ucraniano, urdu, uzbeko, vietnamita, wólof, yoruba		
--	--	---	--	--

*Precios individuales de las pruebas: Expresión oral interpersonal - \$10, Exposición escrita - \$5, Comprensión lectora y/o auditiva interpretativa- \$5

**El conjunto de evaluaciones ALTA cuesta \$20 en total.

Inglés:

Evaluación	Costo	Idioma(s)	Puntuación mínima para calificar para el Sello de Alfabetización Bilingüe	Puntuación mínima para calificar para el Reconocimiento hacia la Alfabetización Bilingüe
ACCESS para los Aprendices del Idioma Inglés (ELL)		Inglés	Puntuación compuesta de 4.8	Alfabetización de 3.5 (promedio de lectura + escritura)
ACT		Inglés	Un 18 en el examen de inglés o una puntuación compuesta de 21	
SAT		Inglés	Puntuación de 480 o más en la evaluación de Lectura y escritura basada en pruebas (EBRW, por sus siglas en inglés)	
Lenguaje y redacción en Colocación Avanzada (AP)		Inglés	4	3
Inglés 101 y 102 (doble crédito) o superior		Inglés	Promedio de calificaciones (GPA, por sus siglas en inglés) final de 3.0 en el curso, basado en una escala de 4.0	Un GPA final de 2.5 en el curso, basado en una escala de 4.0

Los exámenes AAPPL y STAMP 4S miden la comprensión auditiva interpretativa, la comprensión lectora interpretativa, la comprensión auditiva y expresión oral interpersonales, y la exposición escrita. El examen ALIRA solo mide la comprensión lectora interpretativa. Para más información, por favor visite los enlaces a continuación.

AAPPL: <http://aappl.actfl.org/>

ALTA: <https://altalang.com/language-testing/>

STAMP 4S: <https://avantassessment.com/stamp>

STAMP para ASL: <https://avantassessment.com/stamp-american-sign-language-asl>

Los exámenes AAPPL, ALIRA y STAMP 4S se administrarán el **27, 28, y 29 de febrero** en el Centro de Recursos de Aprendizaje (LRC, por sus siglas en inglés) de la escuela. Los estudiantes deberán presentarse a más tardar a las 7:20 am y traer sus Chromebooks cargados. La escuela proporcionará los audífonos para eliminar cualquier posibilidad de problemas de calidad y/o conectividad.

Cualquier estudiante interesado en obtener el Sello de Alfabetización Bilingüe **debe completar el formulario de inscripción y realizar el pago a través del enlace apropiado en PushCoin a más tardar el 31 de enero.** Los estudiantes que califican para recibir ayuda financiera están exentos de pagar las cuotas de inscripción para los exámenes deben utilizar el enlace apropiado en Pushcoin (Fees Waived).

Por favor, considere la posibilidad de solicitar este reconocimiento especial. Si tiene alguna pregunta, por favor consulte a su consejero escolar, su maestro de lenguaje mundial o de ELL, o al administrador de su preparatoria indicado a continuación.

Atentamente,



Stanley Niemiec
Subdirector - Programas de Instrucción
Preparatoria St. Charles North



Matt Jeffrey
Subdirector - Programas de Instrucción
Preparatoria St. Charles East



Sharon Stanley
Directora
Compass Academy